

Sénat et Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

13 NOVEMBRE 1996

DECISIONS DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION (¹)

1. Projet de loi sur la coopération internationale en ce qui concerne l'exécution de saisies et de confiscations, Doc. Sénat n° 1-393/1-1995/96.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2° et 12, § 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 13 novembre 1996 : le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

(1) Composition de la commission :

Président : MM. Swaelen et Langendries.

A. — Membres effectifs du Sénat :

C.V.P. MM. Swaelen, Vandenberghe.
V.L.D. MM. Coveliers, Verhofstadt.
P.S. MM. Lallemand, Mahoux.
S.P. MM. Erdman, Moens.
P.R.L. H. Foret.
F.D.F.
P.S.C. Mme Willame-Boonen.
Vl. M. Verreycken.
Blok

B. — Membres suppléants du Sénat :

MM. Bourgeois, Olivier.
MM. Goovaerts, Goris.
MM. Hotyat, Mouton.
MM. Hostekint, Pinoie.
M. Hatry.
Mme Milquet.
M. Raes.

A. — Membres effectifs de la Chambre des représentants :

C.V.P. MM. Lenssens, Tant.
P.S. MM. Eerdekins, Moureaux.
V.L.D. MM. Dewael, Valkeniers.
S.P. MM. Vanvelthoven, Van der MaeLEN.
P.R.L. M. Reynders.
F.D.F.
P.S.C. M. Langendries.
Vl. M. Annemans.
Blok
Ecolo/ M. Lozie.
Agalev

B. — Membres suppléants de la Chambre des représentants :

MM. Breyne, Van Parys.
MM. Dighneef, Moriau.
MM. Van Belle, Verwilghen.
MM. Landuyt, Vandenbossche.
M. Michel.
Mme de TSerclaes.
M. Van den Eynde.
M. Decroly.

Belgische Senaat en Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

13 NOVEMBER 1996

BESLISSINGEN VAN DE PARLEMENTAIRE OVERLEGGCOMMISSIE (¹)

1. Wetsontwerp betreffende de internationale samenwerking inzake de tenuitvoerlegging van inbeslagnemingen en verbeurdverklaringen, Stuk Senaat n° 1-393/1-1995/96.

Verzoek om verlenging van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2° en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 13 november 1996 : de onderzoeks-termijn wordt verlengd met 30 dagen.

(1) Samenstelling van de commissie :

Voorzitters : de heren Swaelen en Langendries.

A. — Vaste leden van de Senaat :

C.V.P. HH. Swaelen, Vandenberghe.

V.L.D. HH. Coveliers, Verhofstadt.

P.S. HH. Lallemand, Mahoux.

S.P. HH. Erdman, Moens.

P.R.L. H. Foret.

F.D.F.

P.S.C. Mevr. Willame-Boonen.

Vl. H. Verreycken.

Blok

B. — Plaatsvervangers van de Senaat :

HH. Bourgeois, Olivier.

HH. Goovaerts, Goris.

HH. Hotyat, Mouton.

HH. Hostekint, Pinoie.

H. Hatry.

Mevr. Milquet.

H. Raes.

A. — Vaste leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

C.V.P. HH. Lenssens, Tant.

P.S. HH. Eerdekins, Moureaux.

V.L.D. HH. Dewael, Valkeniers.

S.P. HH. Vanvelthoven, Van der MaeLEN.

P.R.L. M. Reynders.

F.D.F.

P.S.C. M. Langendries.

Vl. M. Annemans.

Blok

Ecolo/ M. Lozie.

Agalev

B. — Plaatsvervangers van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

HH. Breyne, Van Parys.

HH. Dighneef, Moriau.

HH. Van Belle, Verwilghen.

HH. Landuyt, Vandenbossche.

H. Michel.

Mevr. de TSerclaes.

H. Van den Eynde.

H. Decroly.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

2. Projet de loi modifiant le Code judiciaire et le Code civil en ce qui concerne les procédures en divorce, Doc. Sénat n° 1-437/1-1996/97.

Demande de prolongation du délai d'examen (application des articles 2, 2^o et 12, § 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

Décision du 13 novembre 1996 : le délai d'examen est prolongé de 30 jours.

Les présidents,

F. SWAELEN
R. LANGENDRIES

2. Wetsontwerp tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en het Burgerlijk Wetboek betreffende de procedures van echtscheiding, Stuk Senaat n° 1-437/1-1996/97.

Verzoek om verlening van de onderzoekstermijn (toepassing van de artikelen 2, 2^o en 12, § 1, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie).

Beslissing van 13 november 1996 : de onderzoeks-termijn wordt verlengd met 30 dagen.

De voorzitters,

F. SWAELEN
R. LANGENDRIES